

## Cyllideb Heddlu 2025/26

Cyfrifoldeb y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yw pennu'r rhan o'ch Treth Gyngor sy'n ariannu'n rhannol, ynghyd â chyllid y Swyddfa Gartref, cyllidebau cyfunol Heddlu De Cymru a Swyddfa'r Comisiynydd.

Mae'r gyllideb Plismona gyfunol ar gyfer 2025/26 wedi'i gosod yn dilyn craffu gan y Panel Heddlu a Throsedd a Chomisiynydd yr achos gweithredol a'r achos ariannol a gyflwynwyd gan y Prif Gwnstabl.

Fydd y praesept Band D ar gyfer 2025/26 yn £378.67, mae hyn yn gynydd o £26 neu 7.37% yn cymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Dangosir y Gyllideb Plismona a'r Bandiau Treth y Cyngor isod.

Mae'r holl wybodaeth am y Cynllun a'n Perfformiad ar gael ar ein gwefan: [www.southwalescommissioner.org.uk](http://www.southwalescommissioner.org.uk)

## Policing Budget 2025/26

It is the Police and Crime Commissioner's responsibility to set the part of your Council Tax that part funds, along with Home Office funding, the combined budgets of South Wales Police and the Commissioner's Office.

The combined policing budget for 2025/26 has been set following scrutiny by both the Police and Crime Panel and the Commissioner of the operational case and financial case put forward by the Chief Constable.

The Band D precept for 2025/26 will be £378.67, this is an increase of £26 or 7.37% compared to the prior year.

The resulting Policing Budget and Council Tax Bandings are shown below.

Full details of the Plan and Performance can be found on our website: [www.southwalescommissioner.org.uk](http://www.southwalescommissioner.org.uk)

BETH Y BYDDWCH YN EI DALU BOB BLWYDDYN				WHAT WILL YOU PAY PER YEAR					
Band A	£252.45	Band C	£336.60	Band E	£462.82	Band G	£631.12	Band I	£883.56
Band B	£294.52	Band D	£378.67	Band F	£546.97	Band H	£757.34		

CYLLIDEB REFENIW	2024/25 £'000	2025/26 £'000	REVENUE BUDGET
Cyfanswm y Gwariant Gros	481,664	515,139	Total Gross Expenditure
Incwm	-22,989	-32,427	Income
Grantiau Eraill	-71,713	-72,588	Other Grants
<b>Gofyniad y Gyllideb</b>	<b>386,962</b>	<b>410,124</b>	<b>Budget Requirement</b>
Grant yr Heddlu (Swyddfa Gartref)	-144,068	-151,505	Police Grant (Home Office)
Grant Cymorth Refeniw (Llywodraeth Cymru)	-62,501	-62,727	Revenue Support Grant (Welsh Government)
<b>Praesept y Dreth Gyngor</b>	<b>-180,393</b>	<b>-195,892</b>	<b>Council Tax Precept</b>
<b>Y Dreth Gyngor ar Eiddo Band D</b>	<b>£352.67</b>	<b>£378.67</b>	<b>Council Tax Band D property</b>

### Cysylltu â'r Comisiynydd

Y Comisiynydd sy'n gyfrifol am gynrychioli'r gymuned a gweithio gyda'r Prif Gwnstabl i ddarparu gwasanaeth heddlu effeithiol yn Ne Cymru.

Gallwch gysylltu â'r Comisiynydd mewn sawl ffordd:

Tŷ Morgannwg, Pencadlys yr Heddlu, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 3SU

Ffôn: 01656 869366

E-bost: [commissioner@south-wales.police.uk](mailto:commissioner@south-wales.police.uk)

Gwefan: [www.southwalescommissioner.wales](http://www.southwalescommissioner.wales)

Twitter: @commissionersw

### Contact the Commissioner

The Commissioner is responsible for representing the community and working with the Chief Constable to deliver an effective police service in South Wales.

You can contact the Commissioner in a number of ways:

Tŷ Morgannwg, Police Headquarters, Bridgend, CF31 3SU

Phone: 01656 869366

Email: [commissioner@south-wales.police.uk](mailto:commissioner@south-wales.police.uk)

Website: [www.southwalescommissioner.wales](http://www.southwalescommissioner.wales)

Twitter: @commissionersw